

ALLGEMEIN
Wichtig – Bitte sorgfältig lesen und für
späteres Nachlesen unbedingt aufbe-
wahren

Diese und weitere beiliegende
Anleitungen enthalten wichtige
Informationen zur Montage,
Inbetriebnahme und Pflege des
Produkts.

Lesen Sie alle beiliegenden Anleitungen,
vor allem die allgemeinen Sicherheits-
hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das
Produkt montieren oder verwenden.
Werden die Hinweise in den beiliegenden
Anleitungen nicht beachtet, kann dies zu
schweren Verletzungen oder zu Schäden
am Produkt selbst sowie an Ihrem Fahr-
rad führen. Bewahren Sie die beiliegen-
den Anleitungen zur weiteren Nutzung
auf. Wenn Sie das Produkt bzw. das
damit ausgestattete Fahrrad an Dritte
weitergeben, geben Sie in jedem Fall alle
zugehörigen Anleitungen mit.

Die beiliegenden Anleitungen unterliegen
der europäischen Gesetzgebung. Bei
Lieferung des Produkts oder Fahrräder
außerhalb Europas müssen ggf. vom
Hersteller/ Importeur ergänzende An-
leitungen beigelegt werden.

ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole und Signalwörter
werden in den beiliegenden Anleitungen,
auf dem Produkt oder der Verpackung
verwendet.

⚠️ WARNUNG!

Gefährdung mit mittlerem Risikograd,
die den Tod oder eine schwere Verletzung
zur Folge haben kann, wenn sie nicht
vermieden wird.

⚠️ VORSICHT!

Gefährdung mit moderatem Risikograd,
die mittlere oder leichte Verletzungen
zur Folge haben kann, wenn sie nicht
vermieden wird.

HINWEIS!

Warnung vor möglichen Sachschäden.

- 📖 Nützliche Zusatzinformationen zur
Montage oder zum Betrieb.
- 👤 Lesen und beachten Sie die bei-
liegenden Anleitungen.
- 🚫 Drehmomentschlüssel verwen-
den. Das im Symbol angegebene
Anzugmoment verwenden.
- 🔧 Mit geeignetem Werkzeug bohren.

SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNG!

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Produkt nur wie
in dieser Anleitung beschrieben. Jede
andere Verwendung gilt als nicht
bestimmungsgemäß und kann zu
Unfällen, zu schweren Verletzungen
oder zu Schäden am Fahrrad führen. Der
Hersteller oder Händler übernimmt keine
Haftung für Schäden, die durch nicht
bestimmungsgemäßen oder falschen
Gebrauch entstanden sind.

- » Beachten Sie die Fahrradhersteller An-
gaben, bevor Sie das Produkt anbringen
und verwenden.
- » Der Einsatzbereich des Fahrrades ver-
ändert sich bei der Verwendung dieses
Produkts immer auf Einsatzkategorie 2.
(asphaltierte Straße, Radwege, Forst-
straßen und Feldwege)
- » Verwenden Sie nur für das Produkt vor-
gesehene Teile und Zubehör. Kompo-
nenten anderer Hersteller können die
optimale Funktion beeinflussen.

Montage

Eine unsachgemäße Montage oder
Montagereihenfolge kann zu schweren
Stürzen führen.
Wir von CUBE empfehlen Ihnen ein-

dringlich, die Montage dieses Produkts
von Ihrem Fachhändler durchführen zu
lassen.

- » Prüfen Sie vor der Montage den Liefer-
umfang des Produkts auf Vollständig-
keit.
- » Wenn der Lieferumfang des Produkts
unvollständig ist oder Sie Beschädi-
gungen, scharfe Kanten oder Grate am
Produkt, den Komponenten oder dem
Fahrzeug feststellen, verwenden Sie
dieses nicht.
- » Lassen Sie das Produkt und das Fahr-
rad von Ihrem Fachhändler prüfen.
- » Wenn Sie unsicher sind oder nicht
über die nötigen Kenntnisse verfügen,
lassen Sie das Produkt von Ihrem Fach-
händler montieren.
- » Stellen Sie sicher, dass Ihr Fahrrad für
die nachträgliche Montage eines Ge-
päckträgers geeignet ist.
- » Nehmen Sie keine baulichen Verände-
rungen am Produkt vor.
- » Wenn Sie dieses Produkt mit Fahr-
räder anderer Hersteller kombinieren
wollen, erkundigen Sie sich unbedingt
nach deren Vorgaben und prüfen Sie
Maßhaltigkeit und Kompatibilität nach
den Vorgaben in den beiliegenden An-
leitungen und der Bedienungsanleitung
Ihres Fahrrad.
- » Schraubverbindungen müssen fachge-
recht mit einem Drehmomentschlüssel
und mit korrekten Drehmomentwerten
angezogen werden. Wenn Sie keine
Erfahrung im Umgang mit einem Dreh-
momentschlüssel haben oder keinen
geeigneten Drehmomentschlüssel be-
sitzen, lassen Sie lose Schraubverbin-
dungen von Ihrem Fachhändler prüfen.

- » Beachten Sie spezielle Drehmomente
bei Komponenten aus Aluminium oder
kohlenstofffaserverstärktem Kunst-
stoff / CFK. Lesen und beachten Sie
dazu auch die Bedienungsanleitung
Ihres Fahrzeugs.

Betrieb/Gebrauch

Beachten Sie, dass Zubehör die Eigen-
schaften des Fahrrades stark beeinflussen
kann.

- » Durch das zusätzliche Gewicht können
sich die Fahreigenschaften, insbesondere
das Lenk- und Bremsverhalten, Ihres
Fahrrades verändern. Passen Sie Ihren
Fahrstil den veränderten Fahreigen-
schaften an.
- » Beachten Sie die Hinweise auf der
Vepackung
- » - zu freigegeben Fahrräder
- » - zu freigegebenen Radgrößen
- » - zur maximalen Belastbarkeit des
Produkts
- » Beachten Sie die die Angaben zum
maximal zulässigen Gesamtgewicht des
Fahrrades.
- » Der Transport von Gepäck ist nur sicher,
wenn es entsprechend gesichert auf
dem Produkt transportiert wird.
- » Achten Sie beim Beladen des Gepäck
trägers darauf,
- » - das Gepäck gleichmäßig auf beiden
Seiten des Produkts zu verteilen und
ggf. in Packtaschen möglichst weit
unten zu platzieren, um einen tiefen
Schwerpunkt des Gepäcks zu erreichen.
- » - dass verwendetes Zubehör und Befes-
tigungselemente wie Spanngurte o. Ä.
sicher fixiert sind und nicht in beweg-
liche Teile geraten können.
- » - dass keine Beleuchtungskomponenten
(Scheinwerfer, Rücklicht, Reflektoren)
verdeckt werden.
- » Montieren Sie keinesfalls einen Kinder
sitz am Produkt.
- » Montieren Sie keinesfalls einen An-
hänger am Produkt.

Wartung

Überprüfen Sie alle angebrachten Kom-

ponenten auf festen Sitz und auf Funk-
tionsfähigkeit vor jedem Gebrauch.

Fehlfunktionen durch übermäßigen Ver-
schleiß, Materialermüdung oder lose
Schraubverbindungen vorbeugen:

- » Prüfen Sie das Produkt, verwendetes
Zubehör, Befestigungselemente wie
Spanngurte o. Ä. und Ihr Fahrrad regel-
mäßig.
- » Verwenden Sie das Produkt, verwen-
detes Zubehör, Befestigungselemente
wieSpanngurte o. Ä. und Ihr Fahrrad
nicht, wenn Sie übermäßigen Ver-
schleiß oder lose Schraubverbindungen
feststellen.
- » Verwenden Sie das Fahrrad nicht, wenn
Sie Risse, Verformungen oder Farbver-
änderungen feststellen.
- » Lassen Sie das Fahrrad umgehend von
Ihrem Fachhändler prüfen, wenn Sie
übermäßigen Verschleiß, lose Schrau-
verbindungen, Verformungen, Risse
oder Farbveränderungen feststellen.

REINIGUNG UND PFLEGE

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit Reini-
gungsmitteln kann zu Beschädigungen
des Produkts führen.

- » Verwenden Sie keine aggressi-
ven Reinigungsmittel, Bürsten mit
Metall- oder Nylonborsten sowie
keine scharfen oder metallischen
Reinigungsgegenstände wie Messer,
harte Spachtel und/oder dergleichen.
Diese können die Oberflächen und das
Produkt beschädigen.

Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit
Wasser (ggf. ein mildes Reinigungsmittel
beifügen) und einem weichen Reini-
gungstuch.

LAGERUNG

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren
vollkommen trocken sein.

- » Bewahren Sie das Produkt stets an
einem trockenen Ort auf.
- » Schützen Sie das Produkt vor direkter
Sonneneinstrahlung.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung
Sortenrein. Geben Sie Pappe und
Karton zum Altpapier, Folien und
Kunststoffteile in die Wertstoff-
sammlung.

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend
den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und
Bestimmungen.

SACHMÄNGELHAFTUNG

Sollten Mängel auftreten, wenden Sie
sich an Ihren Fachhändler, bei dem Sie
das Produkt erworben haben.

Um die Bearbeitung ihrer Reklamation
reibungslos zu gestalten, ist es not-
wendig, dass Sie den Kaufbeleg und die
Inspektionsnachweise vorlegen.

Bewahren Sie diese deshalb sorgfältig
auf.

Für eine lange Lebensdauer und Haltbar-
keit Ihres Produkts bzw. Ihres Fahrrades
darf dieses nur gemäß seinem bestim-
mungsgemäßen Einsatzzweck verwendet
werden. Beachten Sie dazu unbedingt
die Angaben in der Bedienungsanleitung
Ihres Fahrzeugs.

SONSTIGE ANGABEN

Bitte besuchen Sie uns gelegent-
lich auf unserer Website unter
www.CUBE.eu. Dort finden Sie
unter anderem Neuigkeiten, Hinweise
und die aktuellsten Versionen unserer
Bedienungsanleitungen sowie die
Adressen unserer Fachhändler.

Pending System GmbH & Co. KG

Ludwig-Hüttner-Str. 5-7

D-95679 Waldershof

+49 (0)9231 97 007 80

www.cube.eu

GENERAL

Important – Read carefully and keep for
future reference

This and other accompanying
instructions contain important
information on the assembly, initial
operation, and maintenance of the
product.

Read all enclosed instructions carefully
before assembling or using the product,
especially the general safety instruc-
tions. Non-observance of this manual
may result in serious injury or damage to
the product itself and your vehicle. Keep
the enclosed instructions close to hand
for further use. If you pass on the product
or the vehicle equipped with the product
to a third party, always include all accom-
panying instructions.

The enclosed instructions are subject
to European legislation. If the product
or vehicle is delivered outside Europe,
the manufacturer/importer may have to
provide additional instructions.

EXPLANATION OF SYMBOLS

The following symbols and signal words
are used in the enclosed instructions, on
the product or on the packaging.

⚠️ WARNING!

A medium risk of hazard which may result
in death or serious injury if not avoided.

⚠️ CAUTION!

A low risk of hazard which may result in
moderate or minor injury if not avoided.

NOTICE!

Warning of possible damage to property.

- 📖 Useful additional information for
assembly or operation.
- 👤 Read and observe the enclosed
instructions.
- 🚫 Drehmomentschlüssel ver-
wenden. Das im Symbol angegebene
Anzugmoment verwenden.
- 🔧 Drill with suitable tool.

SAFETY INSTRUCTIONS

⚠️ WARNING!

Normal usage

Use the product only as the manual
described. Any other use is considered
as

- improper and may result in an accident,
serious injury or damage to the bicycle.
The product is not a children’s toy. The
manufacturer or dealer accepts no
liability
for damage caused by improper or
incorrect use.
- » Follow the bicycle manufacturer’s
instructions before attaching and using
the product.
- » The range of use of the bicycle always
changes to usecategory 2 (asphalt road,
bike paths, forest roadsand dirt roads)
when using this product.
- » Use only parts and accessories inten-
ded for the product. Components from
other manufacturers may affect optimal
function.

Assembly

Improper assembly or assembly sequence
can lead to serious falls can lead to serious
falls.

We at CUBE strongly recommend that
you have this product assembled by your
dealer.

- » Before assembly, check the scope of
delivery of the product for completeness.
- » If the scope of delivery for the product is
not complete or if you notice any damage,
sharp edges or burrs on the product,
components or bicycle, do not use it.
- » Have the product and the vehicle checked
by your dealer.

- » If you are uncertain or do not have the
necessary knowledge, have your spe-
cialist dealer install the product.
- » Make sure your bicycle is suitable for the
retrofitting of a luggage rack.
- » Do not make any structural changes to
the product.
- » If you intend to combine this product
with bicycle of other manufacturers,
be sure to check their specifications
and check dimensional accuracy and
compatibility according to the instruc-
tions in the enclosed manuals and the
owner’s manual of your bicycle.
- » Screw connections must be tightened
correctly with a torque wrench and with
correct torque values. If you are not ex-
perienced in using a torque wrench or
do not have a suitable torque wrench,
have loose screw connections checked
by your dealer.
- » Note special torques for components
made of aluminum or carbon fiber
reinforced polymer. Please also read
and follow the operating instructions of
your bicycle.

Operation

Please note that accessories can have a
significant influence on the characteris-
tics of the bicycle.

- » The additional weight may change the
driving properties of your vehicle, in
particular the steering and braking
behaviour. Adapt your driving style to
the changed driving properties.
- » The enclosed instructions cannot cover
every possible combination of the pro-
duct with all bicycle models.
- » Observe the instructions on the pa-
ckaging
- » - to approved vehicles
- » - to approved wheel sizes
- » - to the maximum load capacity of the
luggage carrier
- » Observe the specifications regarding
the maximum permissible total weight
of the bicycle.
- » The additional weight may change the
driving properties of your bicycle, in
particular the steering and braking
behaviour. Adapt your driving style to
the changed driving properties.
- » It is only safe to transport luggage if
it is transported firmly secured to the
product.
- » When loading the product
- » - ensure that the luggage is evenly
distributed on both sides of the product
and, if necessary, place it as far down
as possible in the panniers to achieve a
low centre of gravity of the luggage.
- » - ensure that the accessories and
fastening elements used, such as ten-
sioning straps or similar, are securely
attached and cannot get into moving
parts.
- » - ensure that no lighting components
(headlamps, tail lamp, reflectors) are
covered.
- » Never install a child’s seat on the
product.
- » Never install a trailer on the product.

Maintenance

Check all attached components for tight
fit and functionality before each use.

Prevent malfunctions due to excessive
wear, material fatigue or loose screw con-
nections:

- » Check the product, the accessories
used, fastening elements, such as
tensioning straps or similar, and your
vehicle regularly.
- » Do not use the product, accessories
used, fastening elements, such as
tensioning straps or similar, and your
vehicle if you discover excessive wear
or loose screw connections.
- » Do not use the vehicle if you notice
cracks, deformation or color changes.

- » Have the bicycle inspected immediately
by your dealer if you notice excessive
wear, loose screw connections, d for-
mation, cracks or color changes.

CLEANING AND CARE

NOTICE!

Risk of damage!

Improper handling of cleaning agents can
cause damage to the product.

- » Do not use aggressive cleaning agents,
brushes with metal or nylon bristles
or sharp or metallic cleaning objects
such as knives, hard spatulas and the
like. These can damage the surfaces
and the product.

Clean the product regularly with water
(add a mild detergent if necessary) and a
soft cloth.

STORAGE

All parts must be completely dry before
storage.

- » Always store the product in a dry
place.
- » Protect the product from direct
sunlight.

DISPOSAL

Dispose of the packaging
according to its type. Add
cardboard and cartons to your
waste paper collection, and films
and plastic parts to your recyclables
collection.

Dispose of the product in accordance
with the laws and regulations valid in
your country.

LIABILITY FOR MATERIAL DEFECTS

If there are any defects, please contact
the dealer from whom you purchased the
product.

In order to ensure that your complaint
is processed smoothly, it is necessary
for you to present proof of purchase and
proof of inspection.

Please keep them in a safe place.

To ensure a long service life and durabi-
lity of your product or your vehicle, you
may only use it in accordance with its
intended purpose. It is essential that you
observe the information in the operating
instructions of your bicycle.

OTHER INFORMATION

Please visit us occasionally on our
website at www.CUBE.eu. There
you will find news, information and
the latest versions of our manuals as well
as the addresses of our specialist
dealers.



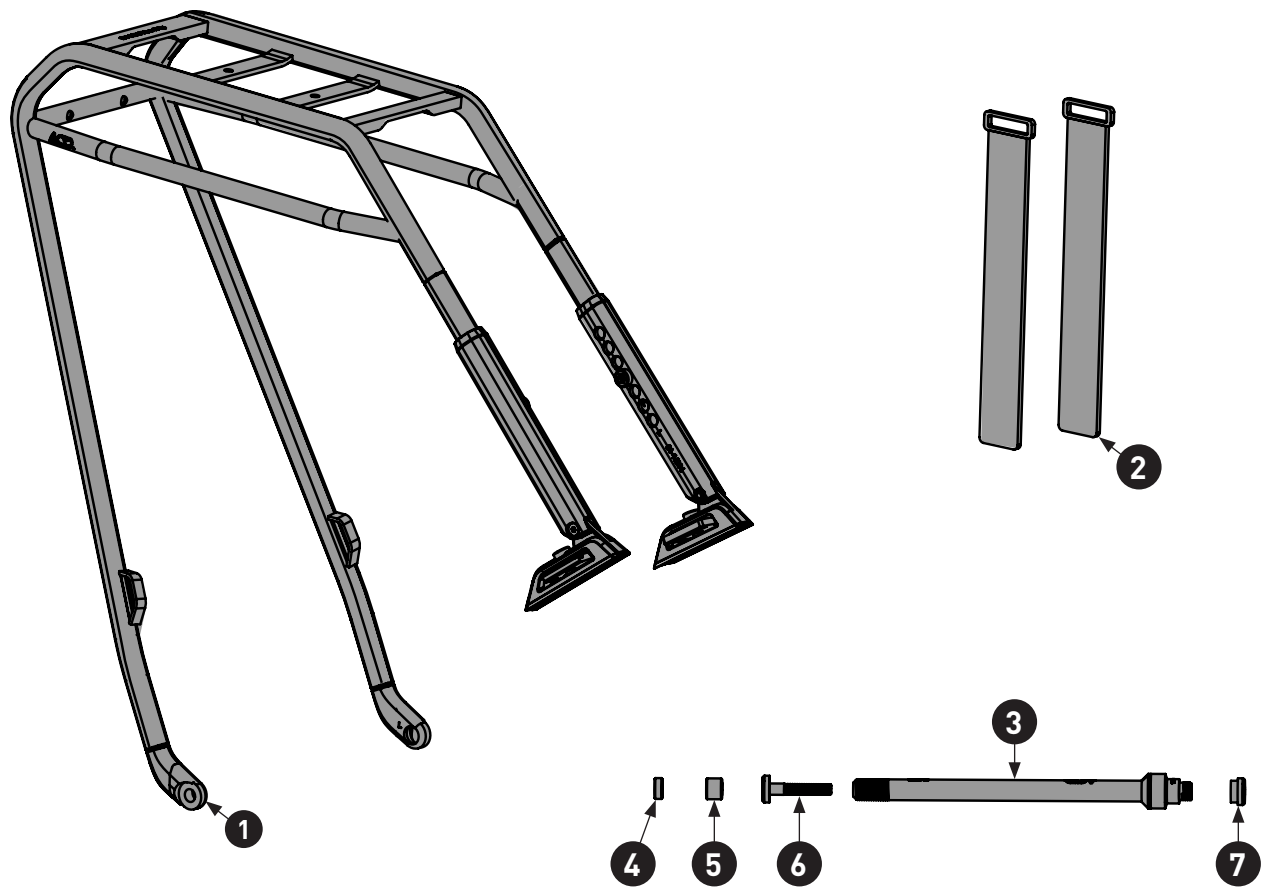
PENDING SYSTEM GMBH & CO. KG
Ludwig-Hüttner-Str. 5-7
D-95679 Waldershof



www.cube.eu/service/manuals/

MONTAGE- UND BEDIENTUNGSANLEITUNG für
Gepäckträger FULL SUSPENSION RLink Axle Mount
ASSEMBLY INSTRUCTION AND MANUAL for
Carrier FULL SUSPENSION RLink Axle Mount

ACD.



1 x 1 **Gepäckträger**
carrier
⬡ 2,5 mm & 5 mm

2 x 2 **Gurte**
straps

3 x 1 **Steckachse für Gepäckträger FULL SUSPENSION RILink Axle Mount**
Thru Axle for Carrier FULL SUSPENSION RILink Axle Mount
⬡ 5 mm

4 x 1 **Distanzhülse klein**
spacer small

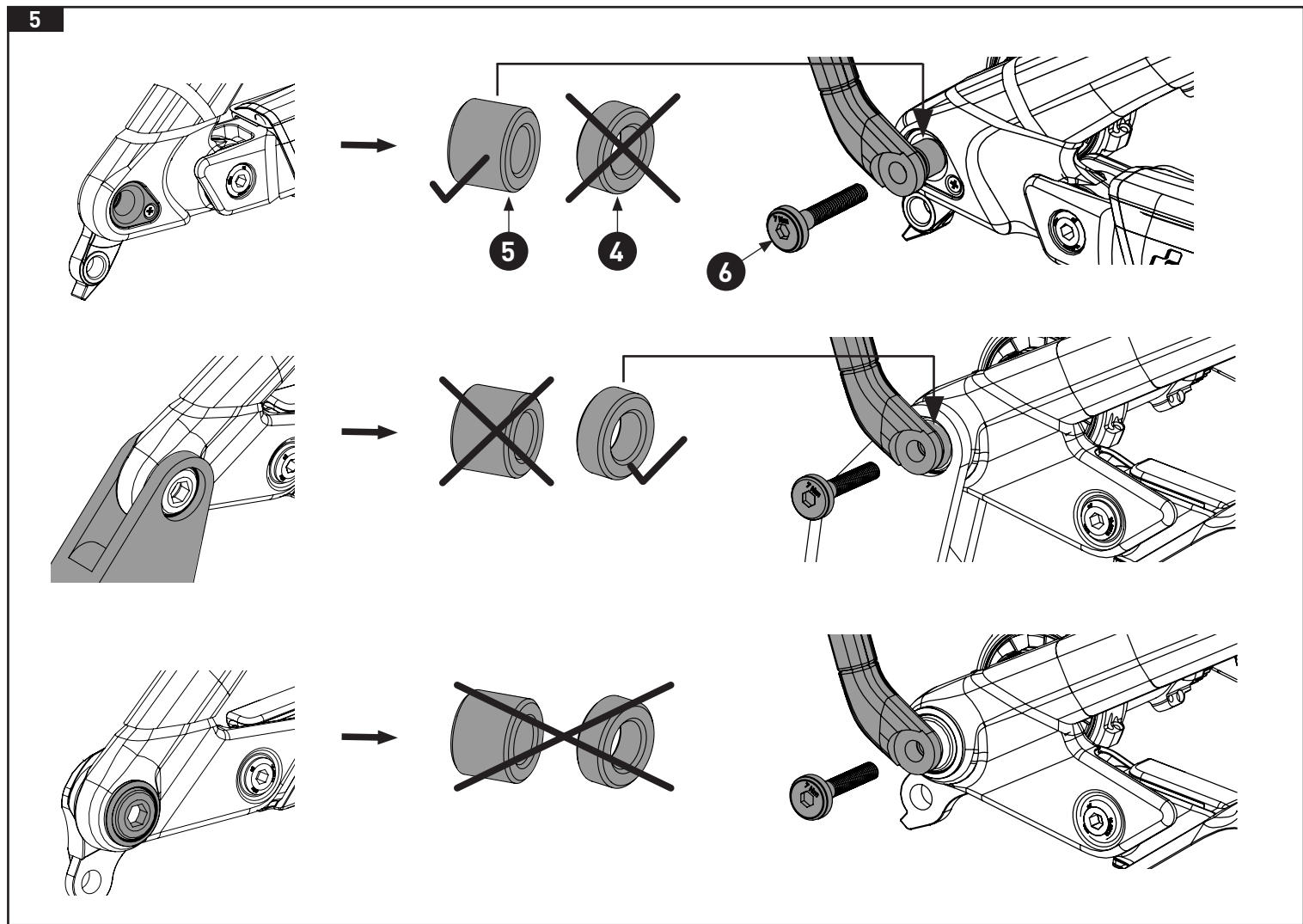
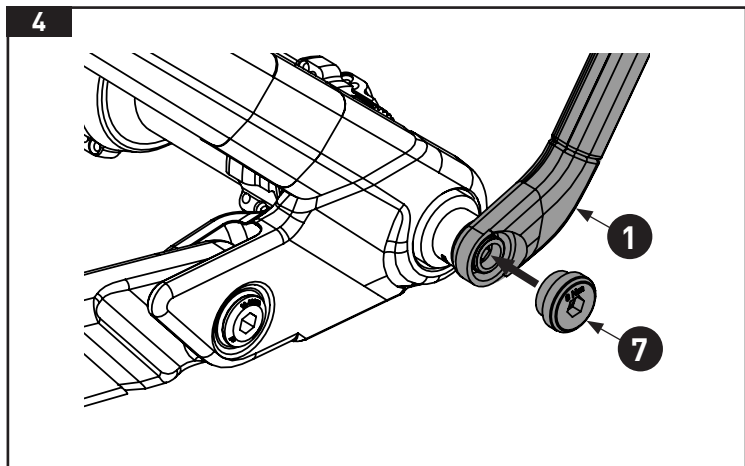
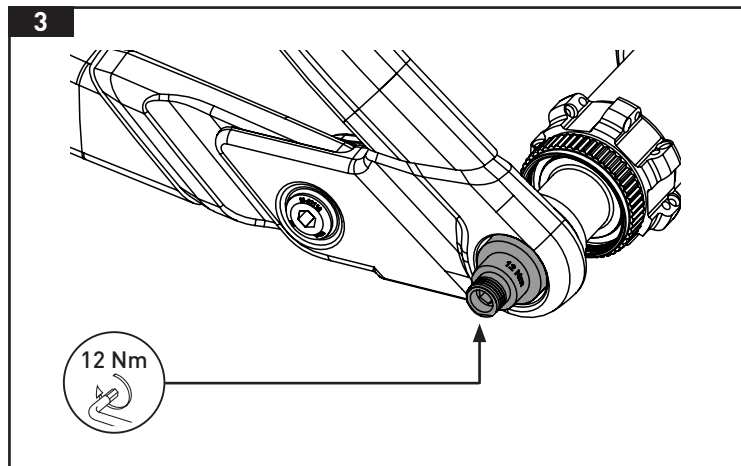
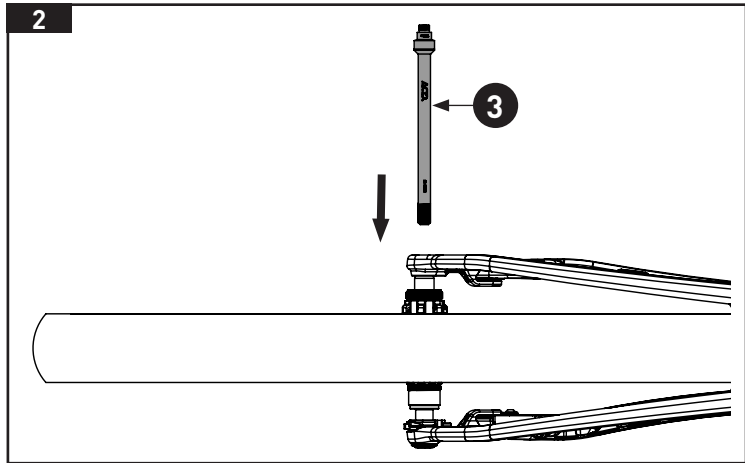
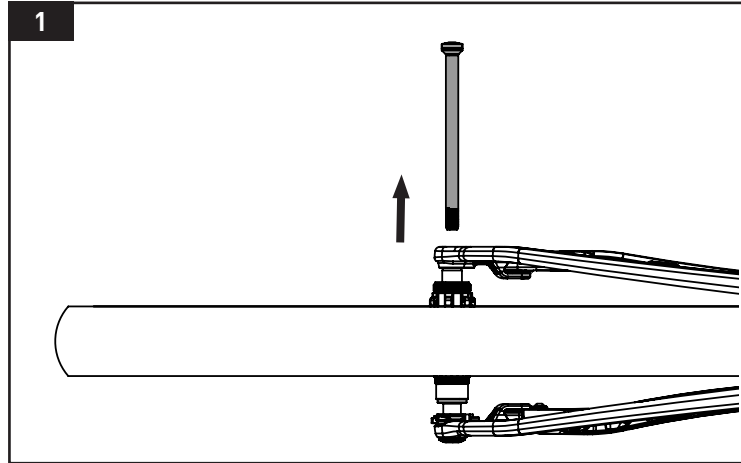
5 x 1 **Distanzhülse groß**
spacer big

6 x 1 **AchsenSchraube mit Linksgewinde**
axle bolt with left hand thread
⬡ 5 mm

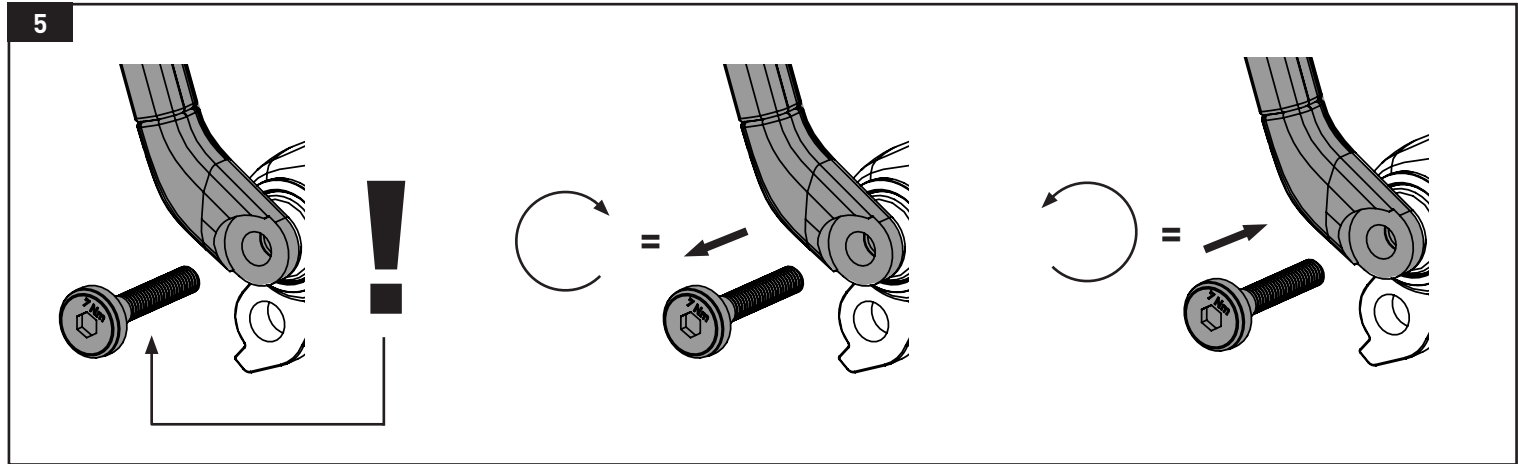
7 x 1 **AchsenKappe**
axle cap
⬡ 5 mm



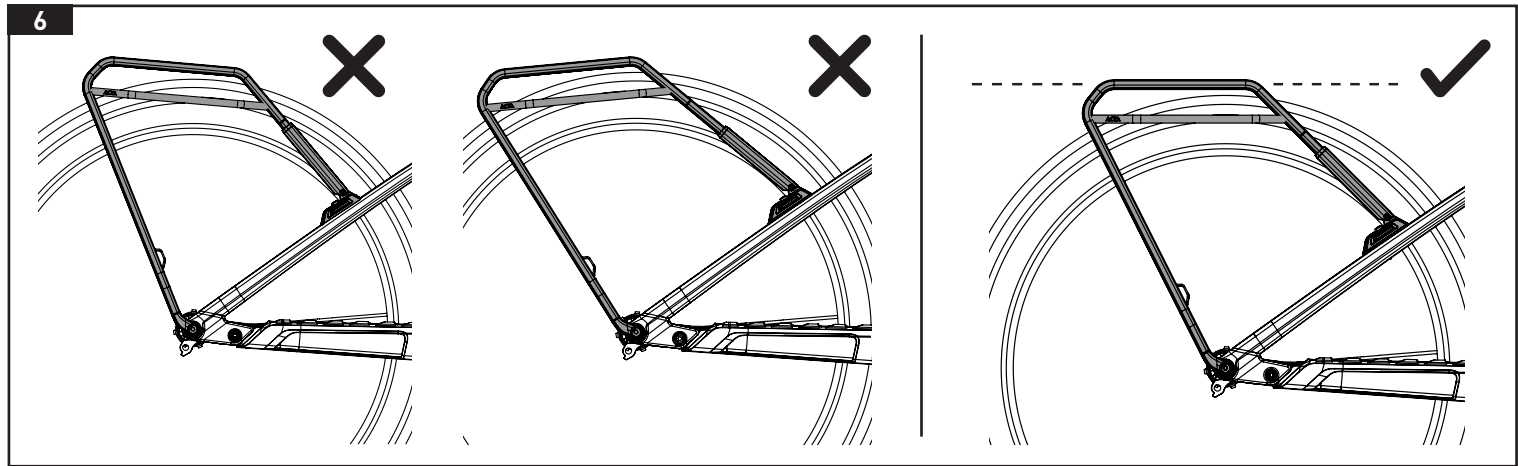
maximale Zuladung 15 kg
kein Kindertransport
maximum load 15 kg
no child transportation



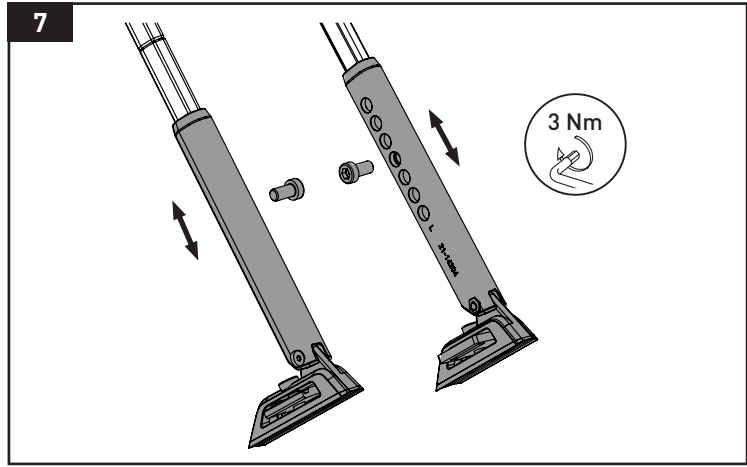
5



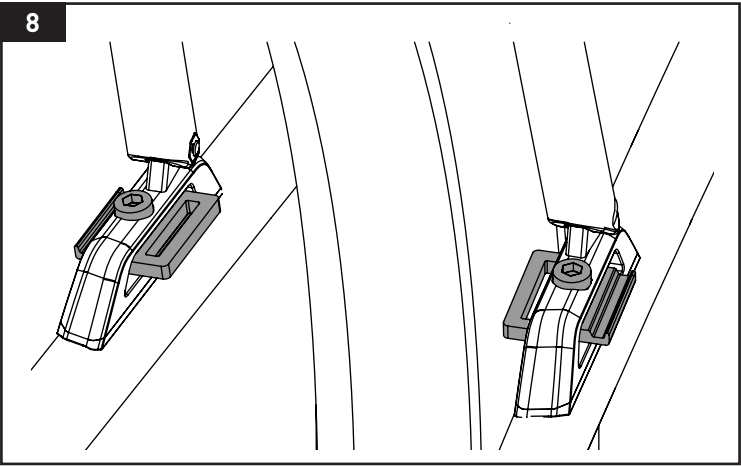
6



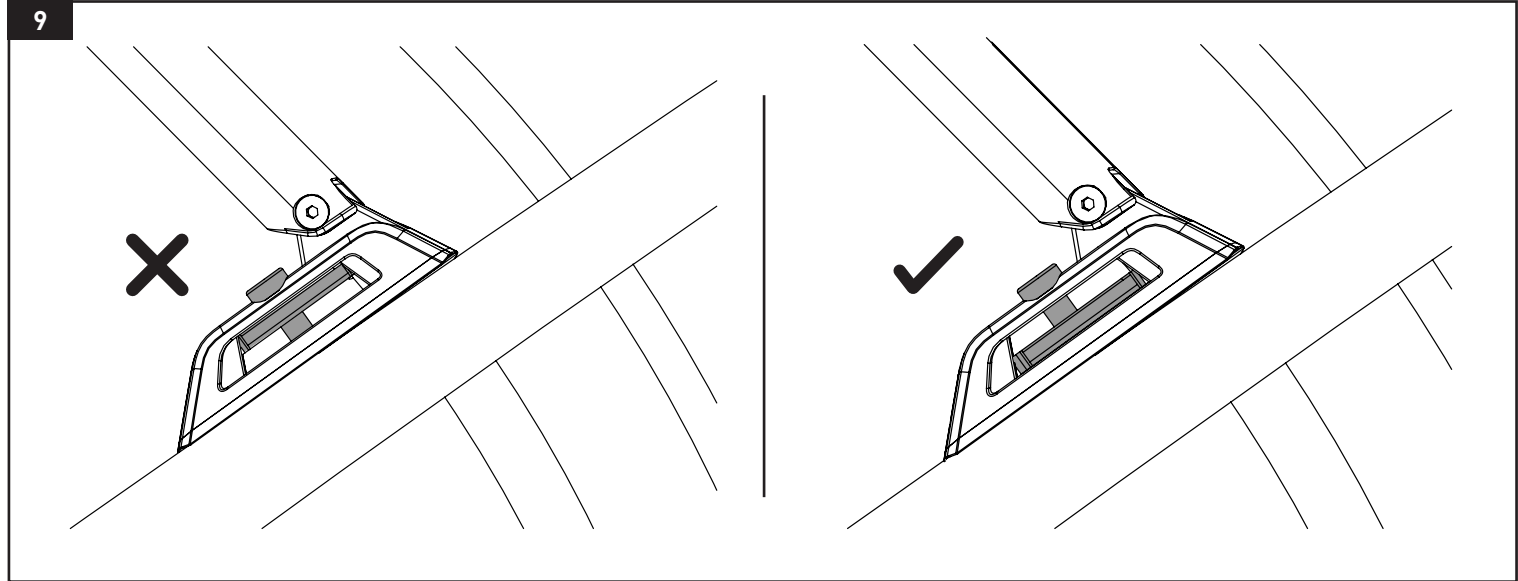
7



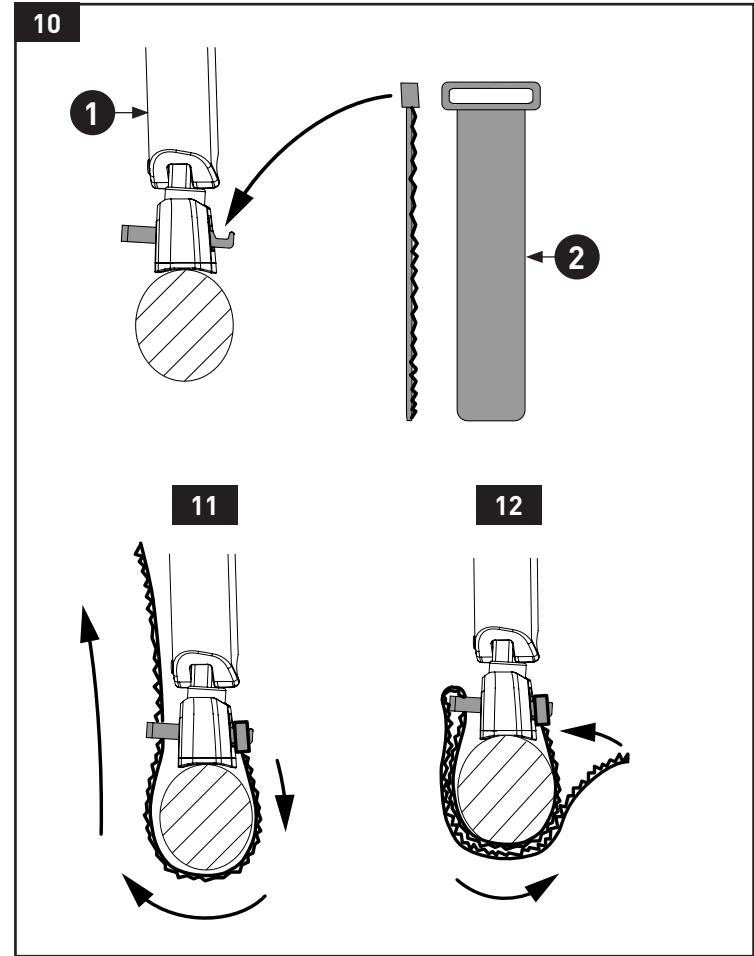
8



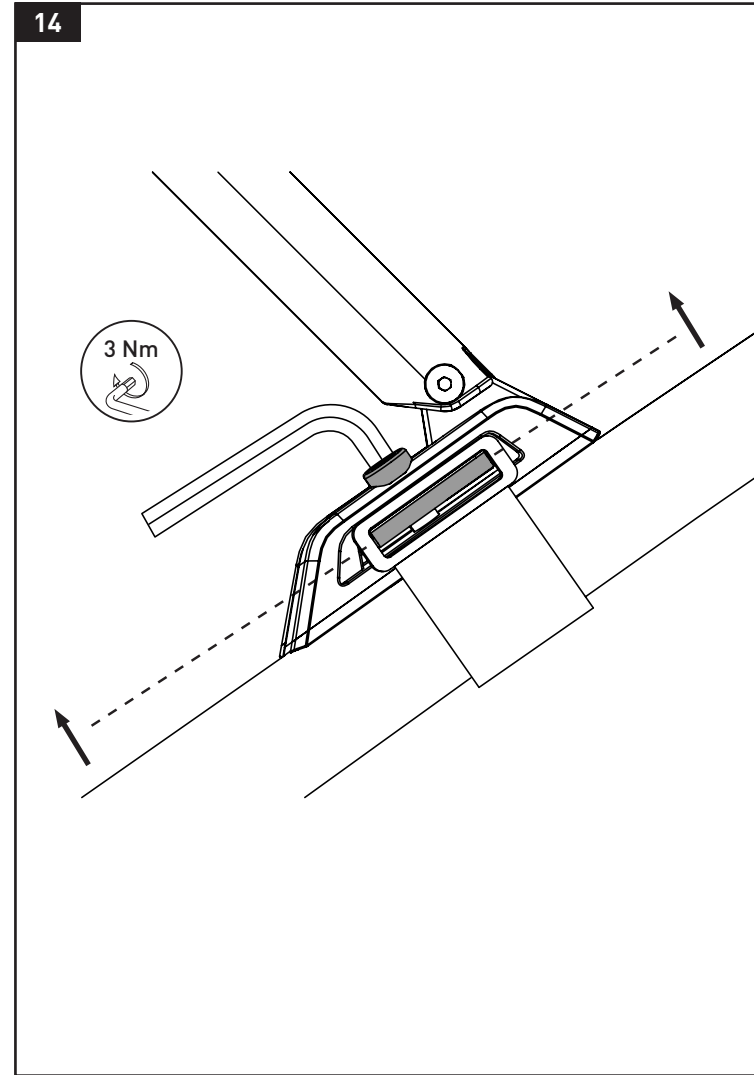
9



10



14



13

